**Christmas in the Old Man’s Hat – oefening s/z-klank**

Een ‘s’ aan het einde van een woord wordt niet altijd als zodanig uitgesproken. Vaak is de klank stemhebbend. Dat wil zeggen eigenlijk een ‘z’-klank. Vergelijk de uitspraak aan het einde van het woord ‘this’ (een sissende, stemloze klank) met de uitspraak aan het einde van ‘is’, wat stemhebbend (dus met trilling van de stembanden) wordt gevormd = iz. Denk in het Nederlands aan het verschil tussen de klank in de woorden doo**s** en do**z**en. Wat je duidelijk ziet in de spelling in het Nederlands is echter helaas niet af te leiden van de spelling in het Engels.

Hieronder heb ik voor het liedje Christmas in the Old Man’s Hat duidelijk gemaakt waar de z-klanken vallen. Oefen eerst door de teksten hardop te spreken en ga daarna over naar het zingen. Je zult merken dat het vaak veel makkelijker is om een z-klank te maken – bijvoorbeeld net vóór een klinker (Santa Clauz iz…). Wellicht doe je het op die plaatsen al automatisch.

Christmas is coming and the goose iz getting fat

Hey put a penny in the old man'z hat

Light up the fire, the wind iz blowing cold

Santa Clauz iz getting old

Oh mommy dear on Christmas Day, again I must complain

I wonder iz it Santa Clauz who makes mistakes again

You see there'z little Jenny Brown, she got so many thingz

Dollz and sweets and teddy bearz

And clothez and golden ringz

Oh mommy, Jenny haz too much and still it's not enough

But little Peter down the road got none of all the stuff

He'z cold and hungry, can't you see? There'z hole in both his shoez

No toyz for him, no clothez and sweets and no Christmas goodz

Oh child I understand you now; you think this iz not right

Some children live all in the dark, while otherz own the light

But Santa Clauz iz not to blame while pouring out hiz load

For Jenny Brown could simply share with Peter down the road

Voor meer informatie over uitspraak, zie de presentatie die ik jaren geleden op de trainingsdag heb verzorgd:

<https://ops51239n2.antagonist.cloud/index.php/s/P4EcwxN9986msGz>

Zena Vollenberg